











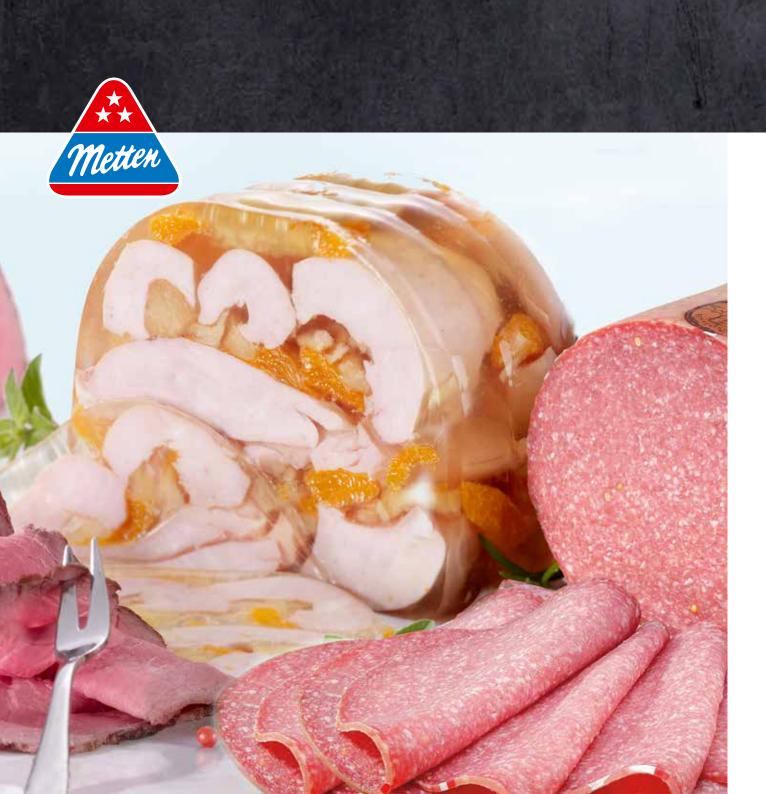
### TRADITION AND FUTURE

Metten stands for product innovations and superior quality – since 1902.

At Metten, the best from meat means: the best conditions for you and for your customers. Our company management is guided already in the 4th generation by economic, ecological and social values, assuring the future of Metten in a sustainable manner. The careful use of resources, an efficient workflow, job security and training are only some of the good examples which document the thinking and approach of Metten.

For more than a century, Metten has guaranteed exceptional product quality and an out-of-the-ordinary experience in taste. And this for good reason: we have the latest machines and equipment, recipes that have been handed down through many generations and experienced staff that we involve in new ideas and their implementation. This also applies to our customers and suppliers. New products to continuously enrich our range are developed in the traditional manner. We now have more than 100 products with many variations, the highest standards of quality being achieved by special processes to retain the natural qualities of the raw materials. Many tests, before, during and after production, guarantee transparency from the procurement of the raw materials to the appearance on the counter and on the shelf. This is also confirmed by additional, independent checks.

Make use of our professional competence at the service counter and on the self-service shelves for the retail food trade and the wholesale business.



# YOUR CUSTOMERS DECIDE

### Quality, variety and taste

What is a first-class range? To start with, transparent processing steps from the raw material to the counter, ongoing own and independent checks, unique recipes and inimitable taste. And that is not all, by any means.

The Metten product range covers the service counter, self-service and preserves. You have the choice: aspic, raw sausage, ham and roast, boiled and cooked sausage. All Metten products are the best of meat.

## METTEN | OUR PRODUCT RANGES



### **SERVICE COUNTER**



**SELF-SERVICE** 



PRESERVED SAUSAGES



### **ASPIC RANGE**

#### **SERVICE COUNTER**

The delicatessen aspic products from the Metten aspic manufactory are a delicious eye-catcher on your service counter and offer a special taste experience with a low fat content – Metten is one of the market leaders in this area.

You can find everything here, from sweetsour to savoury and mild. Metten aspic products are subject to strict raw material selection, are meticulously prepared in the artisan tradition and, in their semi-circular shape, have an exclusive and recognizable appearance.

### **ASPIC RANGE**



### Delikatess Chicken Filet "FLORIDA" in aspic (bovine gelatin)

with pineapple and mandarin vac. | weight/piece: approx. 1.4kg

Art. no.: 54002



## Delikatess Chicken Filet "ASIA" in aspic (bovine gelatin)

lightly spicy, with Chinese vegetable and pepperoni;

vac. | weight/piece: approx. 1.4kg

Art. no.: 54021



### Delikatess Chicken Filet "MEDITERRANEAN" in aspic (bovine gelatin)

with olives and zucchini vac. |weight/piece: approx. 1.4kg

Art. no.: 54041

- 100 % prepared by hand
- whole chicken breasts



### Delikatess Chicken Filet "SWEET-SPICY" in aspic (bovine gelatin)

with mandarin, pineapple and chili-fruity hot

vac. | weight/piece: approx. 1.4kg **Art. no.: 54041** 

# Precious Pig's Tongue in aspic (porcine gelatin)

vac. | weight/piece: approx. 1.4kg

Art. no.: 54009



## Soured Pig's Meat in aspic (porcine gelatin)

vac. | weight/piece: approx. 1.4kg

Art. no.: 54010



# Precious Pig's Tongue in aspic (porcine gelatin)

vac. | weight/piece: approx. 2.6kg



### RAW SAUSAGE RANGE PREMIUM

### **SERVICE COUNTER**

For the Metten raw sausage Premium we only use selected pork and beef, pithy bacon and natural spice mixtures.

These specialties attain their individual taste with mild beech wood smoke.

You too can experience perfect enjoyment with the Metten raw sausage specialities.

### **RAW SAUSAGE RANGE**



### **Cervelat Sausage Premium**

with pork and beef; atmos; cal. 105

#### whole

capped

weight/piece: weight/piece: approx 2.7kg approx 1.6kg
Art. no.: 11016 Art. no.: 11116



### Salami Premium, white

with pork and beef; atmos; cal. 95

#### whole

capped

weight/piece: weight/piece: approx 2.7kg approx 1.6kg
Art. no.: 12032 Art. no.: 12132



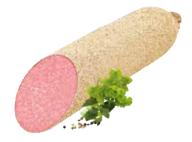
### **Smoked Cottage Sausage Premium**

with pork and beef; atmos; cal. 95

#### capped

weight/piece: approx 1.6kg

Art. no.: 14132



### **Pepper Salami Premium**

with pork and beef; atmos; cal. 95 weight/piece: approx. 2.7kg

Art. no.: 12033



### **Beef Salami Extra**

1/2 piece; cal. 80; vac. weight/piece: approx. 1.1kg

Art. no.: 14017



#### L'Eletta Salami

with pork and beef; atmos; cal. 90 weight/piece: approx. 1.8kg



# RAW SAUSAGE RANGE SPECIAL

### **SERVICE COUNTER**

For the Metten raw sausage Special we use only selected pork, pithy bacon and natural spice mixtures.

Over mild beech wood smoke, these specialties acquire their individual flavor. The added carmine gives this range an appealing appearance and color.

Your advantage at the service counter: As a cut product, the raw sausage can be completely sold from start to finish.

### RAW SAUSAGE RANGE



#### **Cervelat Sausage Special**

pure pork; with colourant; atmos; cal. 105

#### whole

capped weight/piece: weight/piece: approx 2.7kg approx 1.6kg Art. no.: 11111 Art. no.: 11117



### Salami Special, white

pure pork; with colourant; atmos; cal. 95

#### whole

capped weight/piece: weight/piece: approx 2.7kg approx 1.6kg Art. no.: 12112 Art. no.: 12102



### **Smoked Cottage Sausage Special**

pure pork; with colourant; atmos; cal. 95

capped

### whole

weight/piece: weight/piece: approx 2.7kg approx 1.6kg Art. no.: 14102 Art. no.: 14124



### **Pepper Salami Special**

pure pork; with colourant; atmos; cal. 95 weight/piece: approx. 2.7kg

Art. no.: 12025



### Sport Salami, reduced fat

pure pork; with colourant; atmos; cal. 120

### 1/1 piece

weight/piece: approx 2.9kg Art. no.: 12109

#### 1/2 pieces

weight/piece: approx 1.5kg

Art. no.: 12119



### **Plockwurst Sausage Special**

pure pork; with colourant; atmos; cal. 105

#### capped

weight/piece: approx 1.6kg Art. no.: 13006



### **Trapeze Salami in Chili coating**

pure pork; handle protection packed

weight/piece: approx 1.0kg

Art.-Nr.: 12072





### RAW SAUSAGE RANGE

### **SERVICE COUNTER**

Supplement your counter display with the attractive Metten self-service raw sausage range. Here, too – as with service counter merchandise – you can expect products of exclusively superior quality, guaranteed by the master butchers of Metten.

The only question remaining:
What specialities may we supply to you?

### **RAW SAUSAGE RANGE**



### **Air-Dried Mettwurst Sausage**

pure pork; weight/piece: approx. 250g 5 pcs./Atmo-bag = approx. 1.25kg

Art. no.: 14027



### "Rustikus" Air-Dried Mettwurst Sausage with Parmesan and Pepper

pure pork; weight/piece: approx. 120g 5 pcs./Atmo-bag =

approx. 0.6kg Art. no.: 14030



### **Summer Sausage**

pure pork; cal. 90; atmos a type of Cervelat sausage weight/piece: approx. 2.1kg

Art. no.: 14018



### Salami Milan Style

pure pork; atmos; cal. 90 weight/piece: approx. 2.0kg

Art. no.: 12007



#### Salami Praliné Truffle-Parmesan

with summer truffles, wrapped with Parmigiano Reggiano pure pork; atmos; weight/piece: approx. 70g 6 pcs./pack = approx. 420g

Art. no.: 12050



### **Air-Dried Mettwurst Sausage**

Other raw sausage specialties can be found in our Sauerland

range.

atmos

weight/piece: 250g



# ROAST AND HAM RANGE

### **SERVICE COUNTER**

Metten roast and ham products feature prime meaty and lean pork and beef cuts. Metten stands for top-quality meat and superior, carefully selected raw materials.

High quality is assured by the first-class know-how of our long-serving staff.

The products of this part of the range are also largely characterised by careful manual work. It is the great variety and the uniqueness of the products that is to be noted here.

### **ROAST AND HAM RANGE**



#### **Delikatess Roastbeef Ia "classic"**

roasted; vac.

weight/piece: approx. 1.8kg

Art. no.: 51001



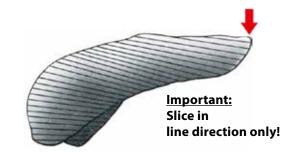
### **Delikatess Ox Tongue**

cured, boiled; vac. weight/piece: approx. 1.0kg

Art. no.: 51006

# Cutting instructions: - Start at the top right ( ... ).

- Start at the top right
- Cut in line direction only.
- At a slice thickness of 3mm you achieve the best result.
- Cutting losses are minimal.
- Thus the tongue retains its delicate appeal to its last piece.





### Delikatess Wet-Cured Ham 1/2 piece

cured, boiled, round groove shape; vac. weight/piece: approx. 2.4kg

Art. no.: 43002



#### **Chicken Breast Filet baked**

cured, cooked, baked; vac. weight/piece: approx. 1.6kg

Art. no.: 44001



#### **Sauerland Mustard Ham**

cured, boiled; vac. weight/piece: approx. 2.0kg

Art. no.: 43016



#### **Sauerland Wild Herbs Ham**

cured, boiled; vac. weight/piece: approx. 2.0kg

Art. no.: 43030

Other ham specialties can be found in our Sauerland range.



### BOILED AND COOKED SAUSAGE RANGE

### **SERVICE COUNTER**

Gourmets appreciate the uniqueness of the taste and appearance of Metten pate products. Not surprising since we use all our expertise in the preparation of highquality ingredients and fine spices in the traditional manner. Your customer prefers a wholesome pork sausage?

We have a delicious speciality in our range for every customer. Our cold cuts sausage are always freshly prepared from superior raw materials.

Really tasty!



**Veal Liver Sausage (gold casing)** 

weight/piece: approx. 1.0kg

Art. no.: 23005



### Delikatess Ring Ham Meat Sausage without garlic

weight/piece: approx. 0.9kg 2 pcs./Atmo-bag = approx. 1.8kg

Art. no.: 55030

Delikatess Ring Ham Meat Sausage with garlic



### **SAUSAGES**

#### **PRESERVED RANGE**

Crisp and fresh for every occasion. Whether fine and lang or wholesome and thick, Metten sausages always taste good!

**Always** a special taste experience: The Thick Sauerland Bockwurst. 50 years of popularity and as crisp as ever.

The fans of this Sauerland speciality in this and other countries are constantly on the increase. Offer your customers the market leader in taste!

### PRESERVED RANGE

### SAUSAGES (SELF-SERVICE)















### Thick Sauerland Bockwurst 5/80g

weight/tin: 400g (drained weight) tins/tray: 12 **Art. no.: 61015** 

### Thick Sauerland Bockwurst 5/100g

weight/tin: 500g (drained weight) tins/tray: 12 **Art. no.: 61001** 

### Thick Sauerland Bockwurst "traditional" 3/80g

weight/tin: 240g (drained weight) tins/tray: 12 **Art. no.: 61051** 

### Wieners Bockwurst 6/55g

weight/tin: 330g (drained weight) tins/tray: 12 **Art. no.: 62005** 

### **PROMOTION**

### Thick Sauerland Bockwurst 4/200g XXL

weight/tin: 800g (drained weight) tins/tray: 6 **Art. no.: 61210** 

### Thick Sauerland Bockwurst 15/100g

weight/tin: 1500g (drained weight) tins/tray: 4 Art. no.: 61019

### Thick Sauerland Bockwurst 12/125g

weight/tin: 1500g (drained weight) tins/tray: 4 **Art. no.: 61018** 



### **CONTACT**

# METTEN FLEISCHWAREN GMBH & CO. KG

Bamenohler Straße 244 D-57413 Finnentrop

Telefon +49 2721-515-0
Telefax +49 2721-515-151
www.metten.net · info@metten.net